

Visuomet esame šalia, kad padėtume jums

Užregistruokite savo prietaisą ir gaukite pagalbą internete
www.philips.com/welcome



HTL2100
HTL2100B
HTL2100C
HTL2100G
HTL2100S
HTL2100T
HTL2100W



Naudojimosi instrukcijų knygelė

PHILIPS

1. Svarbi informacija	4
Saugumas	4
Produkto priežiūra	5
Aplinkosaugos informacija	5
Papildoma pagalba	5
2. Jūsų “SoundBar”	6
Pagrindinis įrenginys	6
Nuotolinio valdymo pultas	6
Jungtys	7
3. Prijungimas	8
Televizoriaus garso bei kitų įrenginių prijungimas	8
4. Naudokitės savo “SoundBar”	9
Garsumo keitimas	9
Garso pasirinkimas	9
MP3 grotuvas	9
Automatinis budėjimo režimas	9
Gamyklinių nustatymų grąžinimas	9
5. “SoundBar” tvirtinimas prie sienos	10
6. Informacija apie įrenginį	10
7. Triukčių šalinimas	11
8. Pastabos	11
Atitikimas	11
Prekiniai ženklai	11

1. Svarbi informacija

Prieš pradėdant naudotis įrenginiu, atidžiai perskaitykite ir supraskite visą informaciją, esančią instrukcijose. Jeigu gedimas įvyks dėl to, kad neteisingai naudojotės instrukcijomis, garantija nebegalios.

Saugumas

Rizika sukelti elektros šoką arba gaisrą!

- Niekuomet nepalikite įrenginio arba jo priedų Lietuvoje ar drėgmėje. Prie įrenginio niekuomet nelaikykite objektų, pripildytų vandeniu, tokių kaip vazos. Apliejus įrenginį, kuo skubiau atjunkite jį iš elektros tinklo. Prieš pradėdant naudotis įrenginiu, susisiekite su Philips klientų aptarnavimo skyriumi, kad įrenginys būtų patikrintas prieš įjungimą.
- Saugokite įrenginį bei jo priedus nuo atviros ugnies ar karščio, įskaitant tiesioginius saulės spindulius.
- Neužblokuokite įrenginio ventiliacijos ar kitų angų.
- Jei atjungimui naudojamas MAINS tipo maitinimo laidas arba jungiamasis prietaisas, toks prietaisas turėtų būti visuomet paruoštas ir pasiekiamas.
- Žaibo, didelės audros metu išjunkite įrenginį iš elektros tinklo.
- Kai jūs atjungiate maitinimo laidą, įsitikinkite, kad visuomet būtų atjungiamas kištukas, o ne pats laidas.

Rizika sukelti trumpą jungimą arba gaisrą!

- Prieš įjungiant įrenginį į elektros tinklą, įsitikinkite, kad elektros įtampa yra tokia pati kaip ir įtampa, atspausdinta šio įrenginio apatinėje dalyje. Niekada nejunkite įrenginio į skirtingos įtamos tinklą.

Rizika susižeisti arba sugadinti įrenginį!

- Tvirtinant įrenginį prie sienos, naudokite tik pateiktus tvirtinimo rėmelius. Kabinimo rėmelius tvirtinkite tik prie tokios sienos, kuri gali atlaikyti įrenginio ir rėmelių svorį. Koninklijke Philips Electronics N.V. neatsako už neteisingą įrenginio montavimą prie sienos ir to padarinįje kylančias nelaimes, sužeidimus ar įrenginio pažeidimą.
- Niekuomet nestatykite įrenginio ar kitų objektų ant prijungtų laidų arba ant kitų elektros prietaisų.
- Jeigu įrenginys yra transportuojamas žemesnėje nei 5°C temperatūroje, išpakuokite jį ir prieš įjungdami į elektros tinklą įsitikinkite, kad įrenginys pasiekė kambario temperatūrą.
- Kai kurios šio įrenginio dalys gali būti stiklinės. Elkitės atsargiai, norėdami išvengti sužeidimų ar įrenginio pažeidimų.

Perkaitinimo rizika!

- Niekada nelaikykite įrenginio uždarose vietose. Visada palikite bent 10cm laisvos vietos aplink įrenginį, kad jis galėtų vėdintis. Įsitikinkite, kad įrenginio ventiliacijos angų neuždengtų užuolaidos ar kiti daiktai.

Užteršimo rizika!

- Nesumaišykite skirtingų rūšių baterijų (vienu metu nenaudokite senų ir naujų baterijų, arba anglies ir šarminių baterijų).
- Baterijas įdėjus neteisingai iškyla sprogimo rizika. Baterijas pakeisti tik tokiomis pačiomis arba tokio pat tipo baterijomis.
- Išimkite baterijas, jeigu jos yra pasibaigę, arba jeigu nuotolinio valdymo pultas bus nenaudojamas ilgą laiką.
- Baterijose yra cheminių medžiagų, kuriomis turi būti tinkamai atsikratoma.

Rizika praryti baterijas!

- Įrenginyje/nuotolinio valdymo pulte gali būti monetos tipo baterija, kurią yra nesunku praryti. Bateriją visuomet laikykite atokiau nuo vaikų! Praryta baterija gali sukelti rimtus sveikatos sutrikimus arba mirtį. Per dvi valandas nuo baterijos prarijimo gali pasireikšti stiprūs vidiniai nudegimai.

... Svarbi informacija

- Jei įtariate, jog baterija galėjo būti praryta arba patalpinta bet kurioje kūno vietoje, nedelsiant kreipkitės į gydytoją.
- Įkraunant baterijas įsitikinkite, jog jų negalės pasiekti vaikai. Pakeitus baterijas, įsitikinkite, jog teisingai uždarėte baterijų dėklą.
- Jei negalite teisingai uždaryti baterijų dėklo, nebenaudokite įrenginio. Laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje ir kreipkitės į gamintoją.



Tai yra CLASS II įrenginys su dviguba izoliacija, be įžeminimo.

Produkto priežiūra

Valykite įrenginį tik su mikro pluošto medžiaga.

Aplinkosaugos informacija



Jūsų įrenginys sukurtas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kurie gali būti perdirbami ir naudojami dar kartą.



Jeigu prie savo įrenginio matote nubraukto atliekų konteinerio paveiksluką, tai reiškia, kad įrenginys pagamintas pagal 2002/96/EC Europos direktyvą. Prašome susipažinti su vietinėmis taisyklėmis, nustatančioms elektroninių ir elektrinių įrenginių išmetimo tvarką.

Prašome elgtis pagal vietines taisykles ir neišmesti savo įrenginio kartu su įprastinėmis buitinėmis atliekomis. Jeigu įrenginių atsikratysite tinkamai, jūs padėsite apsaugoti gamtą ir žmonių sveikatą nuo kenksmingų veiksmų, kurie atsiranda dėl netinkamo atsikratymo senais daiktais.



Šio prietaiso sudėtyje yra baterijos, pagamintos pagal Europos Direktyvą 2006/66/EC, ir jos negali būti išmetamos kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Prašome pasidomėti vietinėmis maistinio elementų išmetimo taisyklėmis. Tinkamas atsikratymas padės sumažinti neigiamas pasekmes aplinkai ir žmonių sveikatai.

Papildoma pagalba

Philips teikia papildomą pagalbą internetu. Apsilankykite mūsų internetinėje svetainėje adresu www.philips.com/support, kurioje galėsite:

- Pasisiūsti išsamias instrukcijas bei greitos pradžios gidą
- Peržiūrėti mokomuosius vaizdo įrašus (galimi tik tam tikriems modeliams)
- Rasti atsakymus į dažniausiai užduodamus klausimus (DUK)
- Užduoti mums klausimą elektroniniu paštu
- Pasikalbėti su mūsų klientų aptarnavimo vadybininkais

Sekite internetinėje svetainėje esančiomis instrukcijomis, pasirinkite norimą kalbą ir įveskite savo produkto numerį.

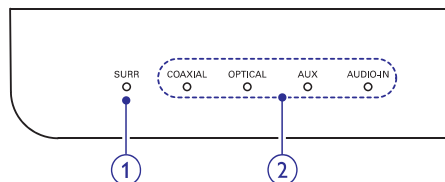
Arba, susisiekite su Philips klientų aptarnavimo centru savo šalyje. Prieš susisiekiant, užsirašykite savo produkto modelio bei serijinį numerį. Šią informaciją galite rasti savo produkto nugarinėje dalyje arba apačioje.

2. Jūsų “SoundBar”

Sveikiname įsigijus šį įrenginį, ir sveiki prisijungę prie Philips! Jeigu norite gauti reikalingą pagalbą, užregistruokite savo įrenginį www.philips.com/welcome tinklapyje internete.

Pagrindinis įrenginys

Šioje skiltyje apžvelgsime pagrindinį įrenginį.



1. SURR indikatorius

Įsijungia pasirinkus Virtualaus erdvinio garso efektą (VSS).

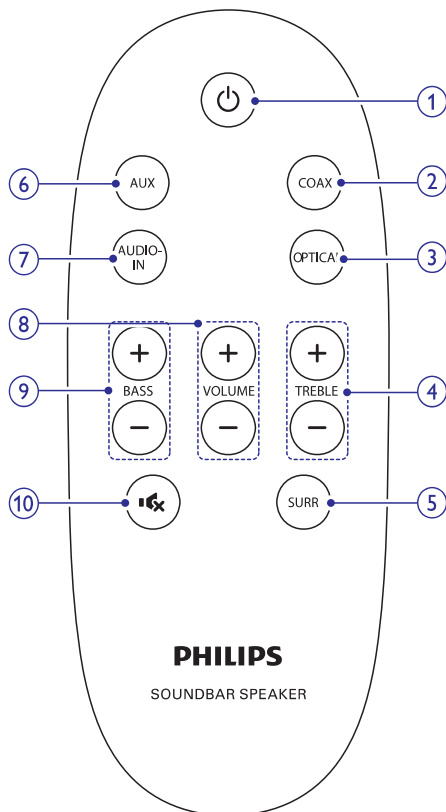
2. Šaltinio indikatorius

Garsumo indikatorius įsijiebia, kai pasirenkamas šaltinis.

- **COAXIAL:** įsijiebia pasirinkus bendraašį įvesties šaltinį.
- **OPTICAL:** įsijiebia pasirinkus optinį įvesties šaltinį.
- **AUX:** įsijiebia pasirinkus analoginį įvesties šaltinį.
- **AUDIO-IN:** įsijiebia pasirinkus garso įvesties šaltinį (3.5mm jungtis).

Nuotolinio valdymo pultas

Šioje skiltyje peržvelgsime nuotolinio valdymo pultą.



1. (Budėjimo režimas-įjungimas)

Įrenginio įjungimas arba perjungimas į budėjimo režimą.

2. COAXIAL

Įvesties šaltiniu pasirinkti bendraašės optinės įvesties jungtį.

3. OPTICAL

Įvesties šaltiniu pasirinkti optinės įvesties jungtį.

4. TREBLE +/-

Padidinti arba sumažinti aukštus dažnius.

5. SURR

Pasirinkite erdvinį arba dviejų kanalų garsą.

6.

Užtildyti arba sugrąžinti garsą.

7. **BASS +/-**

Padidinti arba sumažinti žemus dažnius.

8. **VOLUME +/-**

Garsumo lygio reguliavimas.

9. **AUDIO-IN**

Perjunkite savo garso šaltinį į garso įvesties jungtį (3.5mm jungtis).

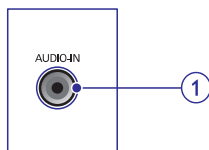
10. **AUX**

Garso įvesties šaltiniu pasirinkti AUX jungtį.

Jungtys

Šioje skiltyje apžvelgsime “SoundBar” jungtis.

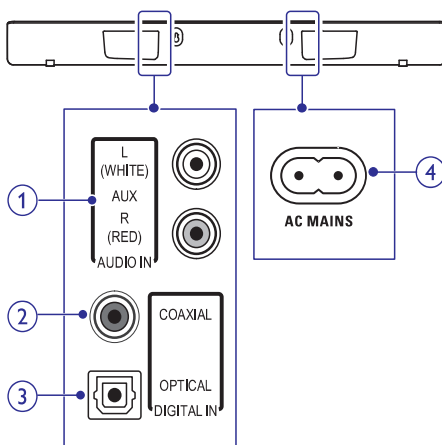
Dešinio šono jungtys



1. **AUDIO-IN**

Garso įvestis, skirta MP3 grotuvui (3.5mm jungtis).

Galinės dalies jungtys



1. **AUDIO IN-AUX**

Prijunkite prie analoginės garso išvesties televizoriuje arba analoginiame įrenginyje.

2. **DIGITAL IN-COAXIAL**

Prijunkite prie bendraašės garso išvesties televizoriuje arba kitame skaitmeniniame įrenginyje.

3. **DIGITAL IN-OPTICAL**

Prijunkite prie optinės garso išvesties televizoriuje arba kitame skaitmeniniame įrenginyje.

4. **AC MAINS**

Maitinimo laido jungtis.

3. Prijungimas

Šis skyrius padės jums prijungti savo “SoundBar” prie televizoriaus ir kitų įrenginių.

Informacija apie pagrindinius “SoundBar” bei jo priedų sujungimus yra pateikta greitosios pradžios gide.



Pastaba

- Norėdami identifikuoti produktą ir pažiūrėti tiekimo reitingus, remkitės atspausdinta lentele, esančia jūsų įrenginio nugarinėje pusėje arba apačioje.
- Prieš atliekant ar keičiant bet kokius sujungimus, įsitikinkite, kad visi įrenginiai yra išjungti iš elektros tinklo.

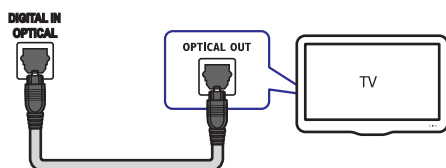
Televizoriaus garso bei kitų įrenginių prijungimas

Klauskite televizoriaus ir kitų įrenginių garso per “SoundBar” garsiakalbius.

Naudokitės geriausia įmanoma jungtimi, kuri tinka jūsų “SoundBar”, televizoriui ir kitiems įrenginiams.

1 Pasirinkimas: sujungimas skaitmeniniu optiniu laidu

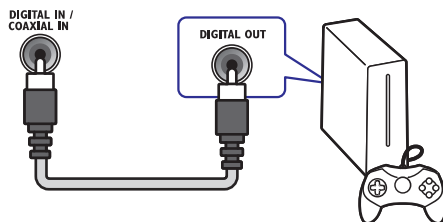
Geriausia garso kokybė



- Optiniu laidu sujunkite “SoundBar” **OPTICAL** jungtį su televizoriaus ar kito įrenginio **OPTICAL OUT** jungtimi.
 - Skaitmeninis optinis lizdas gali būti pažymėtas **SPDIF**, **OUT** arba **OPTICAL**.

2 Pasirinkimas: Garso prijungimas skaitmeniniu bendraašiu laidu

Gera garso kokybė

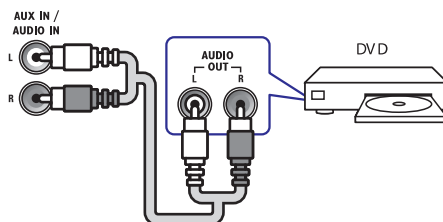


- Bendraašiu laidu sujunkite “SoundBar” **COAXIAL** jungtį ir televizoriaus ar kito įrenginio **COAXIAL /DIGITAL OUT** jungtį.
 - Skaitmeninė optinė jungtis gali būti pažymėta **DIGITAL AUDIO OUT**.

3 Pasirinkimas: sujungimas analoginiu garso laidu

Įprasta garso kokybė

- Analoginiu laidu sujunkite “SoundBar” **AUX** jungtį ir televizoriaus ar kito įrenginio **AUDIO OUT** jungtį.



4. Naudokitės savo “SoundBar”

Šis skyrius padės jums klausytis kitų įrenginių garso su savo “SoundBar”.

Prieš pradėdami

Įsitikinkite, kad:

- Atlikote visus reikiamus sujungimus, aprašytus Greitos Pradžios Gide ir šiose naudojimosi instrukcijose.
- Įjungėte “SoundBar” tinkamą šaltinį kitiems įrenginiams.

Garsumo keitimas

1. Spauskite **VOLUME +/-** ir padidinkite arba sumažinkite garsumą.
 - Norėdami užtildyti garsą, spauskite **MUTE**.
 - Norėdami sugrąžinti garsą, dar kartą spauskite **MUTE** arba **VOLUME +/-**.
 - ↳ Padidinus garsą maksimaliai arba sumažinus iki tyliausio lygio, visi šaltinio indikatoriai, esantys pagrindiniame įrenginyje, sumirksi du kartus.

Garso pasirinkimas

Ši skiltis padės jums pasirinkti geriausią garsą muzikai ar filmams.

Erdvinis garsas

Erdvinis garsas suteiks nuostabių akimirų.

1. Spauskite **SURR** mygtuką ir pasirinkite erdvinio garso funkciją.
 - **[Virtual Surround]**: erdvinio garso efektas. Pasirinkus jį, pagrindiniame įrenginyje įsijiebia **SURR** indikatorius.
 - **[Stereo]**: dviejų kanalų garsas. Idealu klausantis muzikos.

Ekvalaizeris

Jūs galite keisti aukšto dažnio (ang. Treble) bei žemos dažnio (ang. Bass) garso nustatymus.

1. Norėdami pakeisti dažnius, spauskite **TREBLE +/-** arba **BASS +/-**.
 - ↳ Padidinus garsą maksimaliai arba sumažinus iki tyliausio lygio, visi šaltinio indikatoriai, esantys pagrindiniame įrenginyje, sumirksi du kartus.

MP3 grotuvas

Prijunkite savo MP3 grotuvą, norėdami groti muziką ar kitus garso failus.

Ko Jums prireiks:

- MP3 grotuvo.
 - 3.5 mm dviejų kanalų garso laido.
1. Naudodami 3.5 mm dviejų kanalų laidą, prijunkite MP3 grotuvą prie **AUDIO-IN** jungties, esančios jūsų “SoundBar”.
 2. Spauskite **AUDIO-IN**.
 3. Naudokitės savo MP3 grotuvo mygtukais, norėdami pasirinkti ir groti garso failus.

Automatinis budėjimo režimas

Grojanč garsą iš kitų prijungtų įrenginių, “SoundBar” automatiškai persijungia į budėjimo režimą, jei:

- 15 minučių nėra paspaudžiamas joks mygtukas ir
- Prijungtame įrenginyje nėra grojamas joks garsas.

Gamyklinių nustatymų grąžinimas

Jūs galite grąžinti savo “SoundBar” nustatymus į gamyklinius.

1. Garso užtildymo režime (MUTE), du kartus greitai paspauskite **AUX**.
 - ↳ Gamykliniai nustatymai yra grąžinti.

5. “SoundBar” tvirtinimas prie sienos

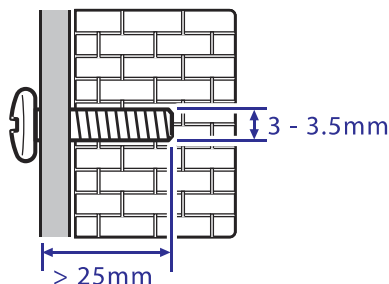


Pastaba

- Koninklijke Philips Electronics N.V. neprisiima jokios atsakomybės už netinkama laikiklio montavimą, ko padarinyje gali kilti sužeidimai ar kitokia žala. Kilus klausimams, kreipkitės į Philips klientų aptarnavimo centrą savo šalyje.
- Atlikite tvirtinimus tik prie tokios sienos, kuri gali atlaikyti bendra produkto bei rėmų svorį.

Varžto ilgis/skersmuo

Įsitikinkite, jog jūsų varžtų ilgis ir skersmuo yra tinkamas šio tipo sienos montavimui.



Norėdami gauti daugiau informacijos apie montavimą, skaitykite tvirtinimo prie sienos vadovą.

6. Techniniai duomenys



Pastaba

- Duomenys apie įrenginį gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo.

Stiprintuvas

- Bendra išvesties galia: 40W RMS (+/- 0.5 dB, 10% THD)
- Dažnis: 20 Hz-20 kHz / ±3 dB
- Reagavimo į triukšmą santykis: > 65 dB (CCIR) / (A-weighted)
- Įvesties jautrumas:
 - AUX: 650 mV
 - AUDIO-IN: 400mV

Garsas

- S/PDIF Skaitmeninė garso įvestis:
 - Bendraašė: IEC 60958-3
 - Optinė: TOSLINK

Pagrindinis įrenginys

- Maitinimo šaltinis: 220-240 V~; 50 Hz
- Elektros energijos suvartojimas: 40 W
- Elektros energijos suvartojimas budėjimo režime: ≤ 0.5 W
- Garsiakalbių varža: 8 omai (pilnas diapazonas)
- Garsiakalbių tvarkyklės: 4 x 54.5 mm (2")
- Išmatavimai (P x A x G): 845 x 74.5 x 94 mm
- Svoris: 2.0 kg

Nuotolinio pulto baterijos

- 1 x CR2025

7. Trikčių šalinimas



Dėmesio

- Elektros šoko rizika. Niekada nenuimkite apsauginio sistemos dangčio.

Niekada patys netaisykite įrenginio, nes taip pažeisite garantiją.

Jeigu naudodamiesi šia sistema susiduriate su problemomis, pirmiausiai perskaitykite šį skyrį.

Jeigu sutrikimo pašalinti nepavyko, aplankykite tinklapį internete, adresu www.philips.com/welcome.

Garsas

Nėra garso iš "SoundBar" garsiakalbių.

- Prijunkite garso laidą prie "SoundBar" bei televizoriaus arba kitų įrenginių.
- Grąžinkite gamyklinius nustatymus.
- Nuotolinio valdymo pulte pasirinkite tinkamą garso įvesties šaltinį.
- Įsitikinkite, jog "SoundBar" garsas nėra užtildytas.

Netikslus garsas arba girdimas aidas.

- Įsitikinkite, kad televizoriaus garsas yra išjungtas arba sumažintas iki minimumo, jeigu leidžiate garsą naudodamiesi "SoundBar".

8. Pastabos

Šioje skiltyje rasite teisinius ir prekių ženklų įspėjimus.

Atitikimas



Šis produktas atitinka Europos Bendrijos nustatytus reikalavimus radijo trukdžiams.

Prekiniai ženklai

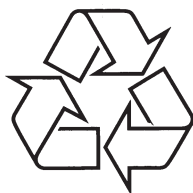


Pagaminta pagal licenciją iš "Dolby Laboratories". "Dolby" bei dvigubos-D simbolis yra "Dolby Laboratories" priklausantys prekybos ženklai.

Techniniai duomenys gali keistis be išankstinio perspėjimo.

© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Visos teisės saugomos.



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:
<http://www.philips.com>